胸脇部痛(側胸部~側腹部痛)に対して 漢方治療を行った2症例

寺田仁秀* 菅原 健*

要旨:胸脇部痛は通常は圧迫骨折や脊髄疾患,肺・胆嚢をはじめとする内臓疾患などが原因となる.今回原因が不明な胸脇部痛の2症例を経験した.両症例とも胸脇部痛を胸脇苦満ととらえて抑肝散(加陳皮半夏)とブシ末を投与して,軽快することができた.抑肝散は抗うつ作用も報告されており,長期化し始めた胸脇部の痛みには効果を発揮すると考えられた.

索引用語:胸脇苦満,抑肝散,ブシ

PAIN AND KAMPO MEDICINE Vol. 18 (2008)

Two cases of pain in the subcostal area treated by Kampo medicine Yoshihide Terada*, Takeshi Sugawara*

Abstract: The effect of Kampo medicine on the pain in subcostal area and the sides of abdomen whose cause was not certained was studied.

Case 1:88-year-old female patient complained of the pain from the sides of abdomen to the foot. The data of abdominal X-ray and MRI were normal. The pain on the right side of abdomen was considered to be Kyokyokuman (the fullness, tenderness or discomfort of the hypochondrium). Therefore Yokkansankachinpihange (TJ-83) and Bushimatsu (powder of the heat-processing Aconiti Tuber: TJ-3022) were administrated. The pain was improved.

Case 2:87-year-old female patient suffered for pain from the right side of abdomen to the foot for 6 months. Judging from Kyokyokuman, Yokkansan (TJ-54) and TJ-3022 were administrated. The pain was also improved.

It is suggested that the combined treatment of TJ-53 and TJ-3022 is effective for the pain on the both sides of abdomen.

Key words: Kyokyokuman, Yokukansan, Bushimatsu

^{*} University of Yamanashi, Faculty of medicine, Department of Anesthesio-logy Offprint requests to: Yoshihide terada, University of Yamanashi, Faculty of medicine, Department of Anesthesiology. 1110 Shimokato Chuo, Yamanashi 409-3898, Japan